Porównanie tłumaczeń Kapłańska 23:40

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | W pierwszym dniu weźmiecie sobie dorodny owoc\* drzew,\*\* liście palm, gałązki drzew liściastych i z wierzb nadrzecznych – i będziecie weselić się przed obliczem JAHWE, waszego Boga, przez siedem dni.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Kont. zdaje się wskazywać na dorodne listowie drzew, <x>30 23:40</x>L. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) dorodny owoc drzew, הָדָר עֵץ ּפְרִי , lub: owoc szlachetnych drzew. [↑](#footnote-ref-3)